



Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024

PROTOKOLL

der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024

Datum:	12. Juni 2024
Zeit:	20.00 – 21.40 Uhr
Ort:	Schulhaus Regensburg, Mehrzweckraum
Vorsitz:	Gemeindepräsident Matthias Reetz
Protokoll:	Gemeindeschreiberin Nadine Werder
Anwesend:	50 stimmberechtigte Personen 3 Gäste, ohne Stimmrecht

Versammlungseröffnung

Gemeindepräsident Matthias Reetz eröffnet die Versammlung um 20.00 Uhr mit der Begrüssung der anwesenden Stimmberechtigten der Gemeinde Regensburg sowie Astrit Abazi vom Zürcher Unterländer sowie Leiterin Einwohnerdienste/Gemeindeschreiberin-Stv. Dajana Kovacic.

Der Gemeindepräsident stellt fest, dass

- Die Ankündigung der Versammlung und Bekanntgabe der Traktanden im amtlichen Publikationsorgan;
- Der Versand des Beleuchtenden Berichtes;
- Die Aktenauflage in der Gemeindeverwaltung;

ordnungsgemäss nach den gesetzlichen Bestimmungen erfolgt sind.



Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024

Der Gemeindepräsident stellt fest, dass ausser den hinten sitzenden 2 Personen und der Gemeindeschreiberin und der Leiterin Einwohnerdienste, keine nicht stimmberechtigten Teilnehmer anwesend sind, was von der Versammlung nicht bestritten wird.

Als Stimmenzähler schlägt der Gemeindepräsident vor:

- Kurt Brunner
- Simone Tharakan

Der Vorschlag wird nicht beanstandet und die beiden vorgeschlagenen Stimmenzähler werden als gewählt erklärt.

Anwesend an dieser Gemeindeversammlung sind 51 Stimmberechtigte.

Traktandenliste:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2023 der Politischen Gemeinde Regensburg
2. Beantwortung von Anfragen nach Art. 17 Gemeindegesetz

Der Gemeindepräsident gibt bekannt, dass zwei Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz eingegangen sind.



Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024

Traktandum 1 Genehmigung der Jahresrechnung 2023

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2023 inkl. Sonderrechnungen am 25. März 2024 genehmigt.

Die Jahresrechnung 2023 schliesst mit einem Gesamtaufwand von CHF 3'089'537.22 und einem Gesamtertrag von CHF 2'985'841.38 ab. Der Aufwandüberschuss beträgt somit CHF 103'695.84, CHF 42'504.16 unter dem budgetierten Jahresverlust.

Erfolgsrechnung

Aufwand	CHF	3'089'537.22		
Ertrag			CHF	2'985'841.38
Aufwandüberschuss = Entnahme Eigenkapital	CHF		CHF	103'695.84
Total	CHF	3'089'537.22	CHF	3'089'537.22

Für die einzelnen Bereiche der Erfolgsrechnung ergeben sich folgende Beträge:

Aufgabenbereich	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	942'604.60	222'259.30	720'400	196'200	860'861.50	223'466.68
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	102'749.68	12'835.73	99'200	5'800	97'250.30	11'814.13
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	129'496.09	5'170.00	102'400	3'000	124'028.68	3'450.00
4 GESUNDHEIT	229'419.38	2'663.50	175'500	0	220'515.80	2'376.75
5 SOZIALE SICHERHEIT	443'781.75	183'104.39	470'000	227'100	473'879.45	277'979.53
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜB ERMITTLUNG	384'443.86	263'211.03	421'700	234'900	399'422.55	207'649.89
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	341'594.94	297'882.33	357'200	308'600	442'261.47	387'841.31
8 VOLKSWIRT-SCHAFT	76'732.89	83'382.75	61'800	49'000	33'751.13	64'379.07
9 FINANZEN UND STEUERN	438'714.03	1'915'332.35	361'400	1'598'800	299'244.40	1'333'771.96
Total Aufwand / Ertrag	3'089'537.22	2'985'841.38	2'769'600	2'623'400	2'951'215.28	2'512'729.32
Ertrags-über-schuss						
Aufwandsüber-schuss		103'695.84		146'200		438'485.96
Total	3'089'537.22	3'089'537.22	2'769'600	2'769'600	2'951'215.28	2'951'215.28



Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen schliesst bei Ausgaben von CHF 249'820.00 und Einnahmen von CHF 51'230.25 mit Nettoinvestitionen von CHF 198'589.75 ab.

Die Investitionsrechnung im Finanzvermögen schliesst bei Ausgaben von CHF 175'890.35 und Einnahmen von CHF 126'283.35 mit Nettoinvestitionen von CHF 49'607.00 ab.

Verwaltungsvermögen

Ausgaben	CHF	249'820.00		
Einnahmen			CHF	51'230.25
Nettoinvestitionen			CHF	198'589.75
Total	CHF	249'820.00	CHF	249'820.00

Finanzvermögen

Ausgaben	CHF	175'890.35		
Einnahmen			CHF	126'283.35
Nettoinvestitionen			CHF	49'607.00
Total	CHF	175'890.35	CHF	175'890.35

Abweichungen und Erläuterungen Budget - Rechnung

Die Abweichungen resp. Erläuterungen zu den einzelnen Positionen sind in der Jahresrechnung unter folgenden Seiten ersichtlich:

Erfolgsrechnung	Seite	44 - 45
Investitionsrechnung (Verwaltungs- und Finanzvermögen):	Seite	74

Bilanz

Die Bilanz weist per 31.12.2023 Aktiven und Passiven von je CHF 11'990'152.09 aus. Die Veränderungen werden gegenüber dem Vorjahr ausgewiesen (Stand per 31.12.2022).



Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024

Details Bilanz

	Bestand per 31.12.2023		Bestand per 01.01.2023		Veränderung
Fonds «öffentliche Gemeinnützigkeit» (ehemals Hedwig Duttweiler-Fonds)	CHF	104'887.10	CHF	108'674.05	CHF - 3'786.95
Fonds «Schweiz bewegt»	CHF	4'884.20	CHF	4'847.85	CHF + 36.35
Spezialfinanzierung Wasserwerk	CHF	426'160.29	CHF	377'819.41	CHF + 48'340.88
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	CHF	672'875.61	CHF	632'210.27	CHF + 40'665.34
Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft	CHF	79'503.04	CHF	85'632.21	CHF - 6'129.17
Fonds Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	CHF	9'956.75	CHF	9'956.75	unverändert

Eigenkapital

Durch den Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung von CHF 103'695.84 vermindert sich das Eigenkapital auf CHF 2'747'991.86.

Finanzvorstand Matthias Reetz erläutert die Jahresrechnung 2023 mittels einer Präsentation und verweist auch auf den beleuchtenden Bericht.

Anträge:

Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2023

Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung:

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2023 der Politischen Gemeinde Regensburg geprüft.

Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Regensburg finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist.



Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024

Die Rechnungsprüfungskommission hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2023 der Politischen Gemeinde Regensburg entgegen dem Antrag des Gemeindevorstands nicht zu genehmigen.

Die Gründe für den ablehnenden Antrag werden durch die Rechnungsprüfungskommission an der Versammlung erläutert.

Schlussabstimmung

Die Jahresrechnung 2023 wird mit 21 Nein zu 19 Ja sowie 9 Enthaltungen abgelehnt.



Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024

Traktandum 2

Beantwortung von Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Die Stimmberechtigten können über Angelegenheiten von allgemeinem Interesse Anfragen einreichen und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung verlangen. Sie richten die Anfrage schriftlich an den Gemeindevorstand (Gemeinderat). Anfragen, die spätestens zehn Arbeitstage vor der Versammlung eingereicht werden, beantwortet der Gemeindevorstand spätestens einen Tag vor dieser Versammlung schriftlich. In der Versammlung werden die Anfragen und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

Für die Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024 sind zwei Anfragen eingegangen. Der Gemeinderat hat die Anfragen fristgerecht schriftlich beantwortet. An der Versammlung werden die Anfragen sowie Antworten durch den Gemeindepräsidenten verlesen. Im Anschluss fand noch eine kurze Diskussion statt.

Schluss der Versammlung

Gemeindepräsident Matthias Reetz fragt die Versammlung an, ob Einwendungen gegen die Geschäftsführung oder gegen die Durchführung der Abstimmungen erhoben werden.

Es werden keine Einwände erhoben.

Der Gemeindepräsident verweist auf das Recht zur Protokolleinsicht – das Protokoll liegt ab Montag, 24. Juni 2024, bei der Gemeindeverwaltung während den Schalteröffnungszeiten zur Einsicht auf und wird zudem auf der Homepage der Gemeinde aufgeschaltet – sowie auf das Recht zur Anfechtung der gefassten Beschlüsse (Rekurs in Stimmrechtssachen innert 5 Tagen und wegen Verletzung anderer Bestimmungen des übergeordneten Rechts innert 30 Tagen an den Bezirksrat Dielsdorf).

Mit dem besten Dank für den heutigen Besuch schliesst der Gemeindepräsident die Versammlung um 21.40 Uhr.

Regensburg, 12. Juni 2024

Für richtiges Protokoll:


Matthias Reetz
Gemeindepräsident


Nadine Werder
Gemeindeschreiberin